En Memoria de El Sacerdote Edward Craig

Durante los últimos años, el sacerdote Edward Craig ha trabajado incansablemente y desinteresadamente como uno de los adoptadores de parques de Franklin en Dove Springs, junto con su esposa, Sra. Brenda Craig y la congregación de la Iglesia Baptista Great Commission. El padre Craig no solo se ha dedicado al embellecimiento y la preservación de Franklin Park, pero también le importó profundamente y le dio debido cuidado a las vecindades de Dove Springs, Austin del sur, y toda la comunidad. GAVA lo extraña enormemente y queremos comunicar nuestras condolencias a su familia.

Homenajes de conmemoración se pueden hacer al honor de Edward a la iglesia Great Baptist Commission para los fondos del edificio. Por favor haga su cheque a la orden de Great Baptist Commission Church, y envíalos por correo a: Austin Baptist Association, PO Box 4978, Austin TX, 78765.

Logros comunitarios de octubre 2017

!Reflejos sobre los parques y espacios abiertos!

El equipo de parques de Houston School se les otorgó un subsidio de $100,000 por parte de Austin Parks Foundation. El equipo de parques de Houston School va a usar estos fondos para agregar un pabellón a su parque, proporcionando la comunidad de la primaria con un espacio para actividades educativas durante las horas escolares, y la escuela con un espacio para eventos y celebraciones fuera de la escuela. Felicidades a todos los líderes residentes como Gloria Lugo, Vianney Rodriguez, Bertha Hernández, y Marisa Pereira!

!Unase al equipo de Ponciana Park para su ceremonia oficial de corte de cinta en el parque! El equipo va a estar celebrando su nuevo parque infantil y sus demás servicios y también va a tener un evento de embellecimiento durante su día de It's My Park el 4 de Nov!

!El Dia De Mi Parque está a menos de un mes! Únase a los equipos de parques y espacios verdes de GAVA el Sábado, 4 de Noviembre,y vea cómo trabajan para mejorar su parque. Voluntarios se van a necesitar en Armadillo Park, Joslin Park, Onion Creek Greenbelt, St. Elmo School Park, y el Williamson Creek Central Greenbelt. Regístrate como voluntario en: austinparks.org/volunteer/impd.

El equipo de jardín de la comunidad de Dove Springs continúa su trabajo increíble en asociación con Maverick Green STEM Academy en Mendez Middle School. Durante Septiembre, ellos trabajon en Monarch Way Station. Hemos regalado un Maverick Green STEM Academy (MGSA) Powerpack con una docena de huevo y vegetales frescos del jardín de la comunidad cada Viernes este año- Gracias a Jessica Victoria, nuestra Especialista en Apoyo de Padres,quien ayuda a coordinar el obtenimiento de la comida para la familia Mendez.

¡En el 13 de Septiembre, el equipo de residentes de *Community in Action* se reunieron para embellecer Pleasant Hill Elementary! El equipo de Community Action ha empezado su segundo año escolar trabajando con GAVA¡

!Es la temporada de fútbol para los chiquillos en Sweetbriar Woodway Village and Palomita Child Inc.! Le damos las gracias a los entrenadores y el personal de Soccer Shot, que están introduciendo las habilidades fundamentales del deporte a los niños y promoviendo la actividad física y el juego al aire libre.

!El cupón de Fresh for Less se ha extendido hasta el fin de Octubre! Tiene hasta el 10/31 para comparar productos frescos en Bread Basket (2623 Jones Rd, 78745) o en Texaco Food Spot (6607 S Pleasant Valley Rd), y duplique su dinero con el cupón de Fresh for Less. Si gusta participar con la iniciativa de tiendas saludables y traer el programa de cupones Fresh for Less a su tienda local, contacte a Sergio Ramirez sergio@marathonkids.org o llame al teléfono 512-477-1259 ext. 1719.

El 9 de Septiembre, la Feria de Berkeley United Methodist fue un gran éxito! Los miembros de la comunidad de 78745 salieron a divertirse y obtener recursos para la salud y bienestar. Las familias y la facultad de Cunningham asistieron, también. *Photo: Líderes y organizadores de GAVA y la Concejal Ann Kitchen*.

¡Recordatorio Importante!

La encuesta de **CodeNEXT hecha por GAVA** (*click*) está coleccionando respuestas de las comunidades en 78744/45 para planear las futuras juntas y talleres de CodeNEXT. Si gustaría saber más sobre las recomendaciones o cómo involucrarse en CodeNEXT por GAVA, contacte a Monica Guzmán por correo electrónico: Monica.Guzman@contractor.msdf.org.

Calendario comunitario de septiembre 2017

Les invitamos a los residentes 78744 & 78745 a los siguientes eventos:

Junta / Evento	fecha	Contacto
Puesto de Verduras y Frutas en 78744 Visitar este puesto de verduras y frutas, dirigido por residentes, para productos locales, orgánicos y precios bajos. ¡Cada puesto toma SNAP y ofrece doble dólares!	**¡Cada semana!** 10:30-12:30pm Dove Springs District Park 5801 Ainez Dr. 78744	**Simone Benz** Sustainable Food Center Coordinadora del alcance comunitario simone@sustainablefoodcenter.org 214-449-9957
Puestos de Verduras y Frutas en 78745 Visitar este puesto de verduras y frutas, dirigido por residentes, para productos locales, orgánicos y precios bajos. ¡Cada puesto toma SNAP y ofrece doble dólares!	**¡Cada semana!** St. Elmo Rd. mie., 4-6pm, 4320 Congress	**Simone Benz** Sustainable Food Center Coordinadora del alcance comunitario simone@sustainablefoodcenter.org 214-449-9957
¡Clases de Ejercicio Gratis en 78744 y 78745! Venga a estirarse, respirar y alcanzar sus objetivos de actividad física con clases de yoga en el centro de recreación Dove Springs y Zumba en el centro de recreación Dittmar. Todos los clases son bilingües y gratis. *Primero en llegar, primero servido.*	**Yoga:** Clases todos los viernes a las 9 AM en el centro de recreación Dove Springs, 5801 Ainez Dr. 78744 **Zumba:** Clases todos los lunes a 6:30 PM en el centro de recreación Dittmar, 1009 W Dittmar Rd. 78745	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org 512-387-2998
Junta Mensual del equipo de Comunidad en Acción GAVA Comunidad en Acción se reunirá para entrenamiento de liderazgo y discutir metas y actualidades. Portable 4	**lunes, 2 de octubre** 9 am Escuela de Pleasant Hill 6405 Circle S Rd, Austin, TX 78745	**Frances Acuña** Organizadora comunitaria 78745 frances@marathonkids.org 512-300-9108
Todos están invitados asistir la junta de Octubre de la **Alianza de Escuelas Comunitarias de Dove Springs** para una conversación con representantes del bono de AISD y para hablar del futuro de Méndez. ¡Creciendo Escuelas Comunitarias!	**viernes, 6 de octubre** 8:30am - 10am Biblioteca de Méndez 5106 Village Square Dr, Austin, TX 78744	**Sulamita Mora** Directora del Centro de Recursos Familiares sulamita.mora@austinisd.org 512-841-1016
Bike and Roll Kick off! **El Equipo La Fuerza de Westgate GAVA y padres de escuela de Sunset Valley** ¡Vengan a animar a los estudiantes y caminar a la escuela o montar en bicicleta en el dia de Camina y Rueda!	**viernes, 6 de octubre** 7am Escuela de Sunset Valley 3000 Jones Rd. Sunset Valley	**Frances Acuña** Organizadora comunitaria 78745 frances@marathonkids.org 512-300-9108
Asociación Especializada en Cuidado de Niños Venga y aprenda sobre temas específicos relacionados con la primera infancia y conéctese con otros trabajadores de cuidado infantil.	**sábado, 7 de octubre** 10:30am- 12:30pm Biblioteca de Pleasant Hill Branch	**Teofila Ramirez** Presidente de la asociación 512-447-0172

	211 E William Cannon Dr, Austin, TX 78745	
Dia de trabajo con el Jardín Comunitaria de Dove Springs El Jardín de la Comunidad Dove Springs/Dove Springs Community Garden (DSCG) en la Escuela Méndez, se junta cada primer sábado del mes. El equipo de liderazgo del DSCG consiste en estudiantes, padres, miembros de la comunidad, administradores y maestros se reúnen para platicar del proyecto y luego trabajar en el jardín.	**sábado, 7 de octubre** 9 am - 12 pm *Por los portátiles de Mendez en la esquina de Nuckols Crossing y Palo Blanco* 5106 Village Square Dr, Austin, TX 78744	**Sulamita Mora** Directora del Centro de Recursos Familiares sulamita.mora@austinisd.org 512-841-1016
¡Dia de mi parque! ¡El evento de voluntarios más grande de la ciudad de Austin Parks Foundation, es Mi Día de Parque, el 4 de noviembre, se ha expandido por el otoño! Los voluntarios son necesarios para ayudar a mejorar los parques y zonas verdes en toda la ciudad.	**El registro de voluntarios se abre el 10 de octubre** austinparks.org/volunteer/impd	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org 512-387-2998
Junta de Padres del Centro Educativo Brodie C hild Inc. ¡Únete a nosotros! Venga a expresar sus preocupaciones e intereses como padres de niños pequeños y cómo podemos trabajar juntos para resolver estos problemas.	**miércoles, 11 de octubre** 4pm Brodie Child Inc Center 8105 Brodie Ln, Austin, TX 78745	**Laura Olson** United Way - GAVA Educación en la primera infancia laura.e.olson@uwatx.org Office 512-225-0357, 512-569-5880
Junta de padres de la escuela Odom Únete a nosotros para involucrarte y expresar tus preocupaciones e intereses.	**viernes, 13 de octubre** 10:45am Escuela de Odom 1010 Turtle Creek Blvd.	**Frances Acuña** Organizadora comunitaria 78745 frances@marathonkids.org 512-300-9108
Junta de Padres del Centro Educativo Dove Springs Child Inc. ¡Únete a nosotros! Venga a expresar sus preocupaciones e intereses como padres de niños pequeños y cómo podemos trabajar juntos para resolver estos problemas.	**lunes, 16 de octubre** 2pm Centro de Dove Springs Child Inc. 5106 Village Square Dr, Austin, TX 78744	**Laura Olson** United Way - GAVA Educación en la primera infancia laura.e.olson@uwatx.org Office 512-225-0357, 512-569-5880
Dove Springs/78744 Junta de Seguridad de Tráfico Únase con los residentes para continuar tomando acción en cuestiones de seguridad de tráfico en 78744.	**lunes, 16 de octubre** 7-8 pm Parque de Dove Springs Pavilion 5801 Ainez Dr, Austin TX 78744	**Estrella de León** Organizadora comunitaria 78744 estrella@marathonkids.org 206-293-954
Junta "Pop-in": 2016 Programa de Movilidad del Corredor Usted podrá aprender sobre el plan y proceso del corredor de William Cannon y hablar con los	**martes, 17 de octubre** 11am -7pm Big Lots 801 E Wm Cannon Dr, Austin, TX 78745	**Contacto:** 2016Bond@austintexas.gov (512) 974-7840

miembros del equipo sobre Planes de Movilidad del Corredor de la Ciudad, y hacer preguntas.		
Junta mensual del equipo GAVA Cunningham Los Residentes de Cunningham se unirán para escuchar y expresar sus inquietudes y intereses.	**miércoles, 18 de octubre** 3:15pm Escuela de Cunningham 2200 Berkeley Ave, Austin, TX 78745	**Frances Acuña** Organizadora comunitaria 78745 frances@marathonkids.org 512-300-9108
Junta Del Sector de Actividad Física de 78744 y 78745 Las juntas de actividad física son una oportunidad para que los equipos trabajen en proyectos de parques y espacios verdes, asistan entrenamientos, y se pongan en relación con otros grupos de parques.	**martes, 19 de octubre** 6:30 - 8:00 PM Berkeley United Methodist Church 2407 Berkeley Ave, Austin, TX 78745	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org 512-387-2998
Reunión del equipo de GAVA y el Centro de primera infancia, Sweet Briar Child Development Center a las apartamentos Woodway Village ¡Únete a nosotros! Venga a expresar sus preocupaciones e intereses como padres de niños pequeños y cómo podemos trabajar juntos para resolver estos problemas.	**miércoles, 25 de octubre** 5:15pm 4600 Nuckols Crossing Rd, 78744	**Laura Olson** United Way - GAVA Educación en la primera infancia laura.e.olson@uwatx.org Office 512-225-0357, 512-569-5880
Evento de jardín comunitaria y puesto de verduras ¡Únase con sus vecinos y aprenda acerca de la jardinería y participe en su comunidad!	**jueves, 26 de octubre** 1:30pm Manchaca Village Apt. Larchmont Dr, Austin, TX 78704	**Deirdre Leban** Presidente de consejo residente dyleban@yahoo.com 512-586-5029
STEM Fest and Wellness Fair ¡El centro de Recursos Familiares en asociación con La Semana Binacional de Salud con el Consulado de México en Austin y muchos más, invita a la comunidad a la feria de STEM FEST y Bienestar! Este divertido evento familiar contará con: actividades relacionadas de STEM, actuaciones estudiantiles, escalada en roca, Domo Discovery, competencia de cocina saludable, concurso de disfraces de Halloween, recursos locales de salud y de la comunidad.	**viernes, 27 de octubre,** 4pm - 7 pm Escuela Mendez 5801 Ainez Dr, Austin, TX 78744	**Sulamita Mora** Directora del Centro de Recursos Familiares sulamita.mora@austinisd.org 512-841-1016
Asista a la **Casa Abierta de CodeNEXT Draft 2** para conocer los cambios en el Draft 2 de CodeNEXT, hable con el equipo de CodeNEXT y comparta sus comentarios. Reunión ofrece servicios en español, actividades para niños y refrescos.	**sábado, 28 de octubre** 10am -12pm Centro Recreacional de Dove Springs 5801 Ainez Dr, Austin, TX 78744	Regístrese por internet o llame al **(512) 974-3583** para concertar una cita para hablar con un planificador de CodeNEXT sobre el mapa de zonificación.

Sobre GAVA

Today, it's our turn GAVA GO! AUSTIN/VAMOS! AUSTIN Hoy, ¡nos toca a nosotros

Go! Austin!/ Vamos! Austin es una asociación de residentes, líderes comunitarios y agencias sin fin de lucro que se dedican a disminuir la obesidad infantil y mejorar la salud en las comunidades de Dove Springs (78744) & 78745. Somos barrios unidos por la salud a través del mejoramiento de la nutrición y la actividad física. Para más información, escriba: gava@marathonkids.org o llame a Carmen Llanes Pulido, Directora de GAVA: 512-633-4312.

¡Gracias a nuestros patrocinadores por hacer posible nuestro trabajo!

Michael & Susan Dell FOUNDATION

CITY OF AUSTIN FOUNDED 1839

FRESH for LESS

aetna® FOUNDATION

The KLE Foundation

MARATHON KIDS FOUNDATION COMMUNITIES AUSTIN PARKS FOUNDATION PEOPLE PLUS PARKS United Way United Way for Greater Austin sfc AUSTIN INTERFAITH THE AUSTIN PROJECT